



# Kötschach-Mauthner NACHRICHTEN

## AUSSCHREIBUNG AQUARENA KÖTSCHACH-MAUTHEN

Die Aquarena Kötschach-Mauthen, Wasser- und Wellnessoase GmbH., sucht ab 16. Oktober 2017 eine Reinigungskraft (Teilzeit) und eine Kassenkraft (Teilzeit) ganzjährig als Karenzvertretungen.

### **Reinigungskraft:**

Normalarbeitszeit an 2 Tagen pro Woche von 05.00 bis ca. 11.00 Uhr

Ausmaß der Beschäftigung ca. 10 bis 11 Wochenstunden

### **Kassenkraft:**

Normalarbeitszeit an 3 Tagen pro Woche in der Zeit von ca. 09.30 bis 21.30 Uhr

Ausmaß der Beschäftigung 15 Wochenstunden

Italienischkenntnisse gewünscht

Nähere Informationen können bei der Marktgemeinde Kötschach-Mauthen – Amtsleitung – unter der Tel.-Nr. 04715/8513-14 oder [juergen.themessl@ktn.gde.at](mailto:juergen.themessl@ktn.gde.at) eingeholt werden.

Interessenten werden gebeten ein **Ansuchen bis spätestens 22. September 2017** schriftlich an die Aquarena Kötschach-Mauthen, Wasser- und Wellnessoase GmbH., 9640 Kötschach 370, z. Hd. Herrn AL Jürgen Themessl, zu stellen.

## TRACHTEN- UND BRAUCHTUMSUMZUG BEIM 22. KÄSEFESTIVAL

Am 23. und 24. September 2017 findet bereits zum 22. Mal das Käsefestival in Kötschach-Mauthen statt. Einen Höhepunkt bildet auch in diesem Jahr der

### **traditionelle Trachten- und Brauchtumsumzug**

**am 23. September 2017 um 13.00 Uhr.**

**Für die Teilnahme an diesem Umzug, vom Hauptplatz in Kötschach zum Festgelände beim Rathaus, möchten wir die heimische Bevölkerung, Brauchtumsvereine, Sport- und sonstige Vereine, Feuerwehren, Landwirte, Jäger, usw. recht herzlich einladen.**

Die teilnehmenden Gruppen haben heuer auch die Chance etwas zu gewinnen. Es können **3 „Gösser-Kracherl-Parties“** bzw. „**Gösser-Bier-Parties**“ gewonnen werden und zwar

- für die größte Gruppe (Anzahl der aktiven Teilnehmer)
- für die weitest angereiste Gruppe
- für die originellste Gruppe (Tracht muss dabei sein)

Jedermann/-frau ist eingeladen im „trachtigen Outfit“ mitzuwirken – besonders Trachten- und Brauchtumsgruppen, aber auch Pferde- und Kutschenbesitzer sowie traditionelle Vereine, Gemeinschaften und Institutionen. Für alle aktiven Teilnehmer gibt es als kleines Dankeschön direkt im Anschluss an den Umzug ein Getränk und ein Gulasch.

Wir erwarten gerne Ihre telefonische oder schriftliche Anmeldung **bis spätestens 15. September 2017** unter der Tel.-Nr.: 04715/8516, Fax: 04715/8513-30 oder [info@alles-kaese.at](mailto:info@alles-kaese.at).

**Aktuelle Informationen jederzeit unter [www.koetschach-mauthen.at](http://www.koetschach-mauthen.at)**

## ERSTE HILFE

Am Samstag, dem 16. September 2017 findet von 08.00 bis 17.00 Uhr ein Erste Hilfe-Auffrischkurs (8 Stunden) im Gemeinderatssitzungssaal, Rathaus/2. Stock, statt.

Anmeldungen sind unter der Tel.-Nr. 0664/20 33 031 (Fr. Silke Salcher) möglich.

Kosten: €48,- pro Person



## VERKAUF KLEINLÖSCHFAHRZEUG

Das Kleinlöschfahrzeug der FF Laas wird zum Verkauf angeboten.

### Daten:

- Marke: Mercedes Benz
- Feuerwehrfahrzeug geschlossener Aufbau
- Tank: Benzin
- Hubraum: 2299 cm<sup>3</sup>
- KW/PS: 70/95
- Hinterradantrieb
- Baujahr: 1986
- Kilometerstand: ca. 23.400

Interessenten werden gebeten ein **schriftliches Angebot bis spätestens 29. September 2017** an die Marktgemeinde Kötschach-Mauthen, Kötschach 390, 9640 Kötschach-Mauthen, zu stellen. Besichtigung nach Voranmeldung unter der Tel.-Nr. 04715/8513 möglich.

## NATIONALRATSWAHL 2017

### WAHLKARTEN

Die Ausstellung einer Wahlkarte ist in jener Gemeinde, in der der Anspruchswerber im Wählerverzeichnis eingetragen ist **spätestens bis zum Mittwoch, dem 11. Oktober 2017, 16.00 Uhr**, schriftlich zu beantragen. Zur Identität ist dem schriftlichen Antrag eine Ablichtung eines Lichtbildausweises beizulegen, bzw. die Bekanntgabe der Passnummer erforderlich.

Mündliche Anträge sind **spätestens bis zum Freitag, dem 13. Oktober 2017, 12.00 Uhr**, zu stellen. Bei einem mündlichen Antrag ist die Identität durch ein Dokument nachzuweisen.

**Beantragte Wahlkarten dürfen bei persönlicher Abholung nur dem Antragsteller bzw. einer bevollmächtigten Person (schriftliche Vollmacht) übergeben werden. Die telefonische Beantragung einer Wahlkarte ist NICHT möglich!**

### FLIEGENDE WAHLKOMMISSION

Wahlberechtigte, die infolge Bettlägerigkeit aus Alters-, Krankheits- oder sonstigen Gründen unfähig sind, ihr Wahlrecht in einem Wahllokal auszuüben, können bei der Gemeinde, in deren Wählerverzeichnis sie eingetragen sind, beantragen, dass sie ihr Wahlrecht vor einer **BESONDEREN WAHLBEHÖRDE** (Fliegende Wahlkommission) in ihrer Wohnung oder an einem sonstigen Aufenthaltsort ausüben können, sofern sich dieser im jeweiligen Gemeindegebiet befindet. Der Antrag ist **spätestens bis zum Mittwoch, dem 11. Oktober 2017, 16.00 Uhr**, bei der zuständigen Gemeinde zu stellen. Antragsformulare sind beim Meldeamt – Rathaus/ 1. Stock, Fr. Schmidt Beate, erhältlich.

### BRIEFWAHL

Auf Antrag wird eine Wahlkarte ausgefolgt (siehe Abschnitt Wahlkarten). Die Wahlkarte muss bis spätestens am Tag der Nationalratswahl (15. Oktober 2017), 17.00 Uhr, bei der Bezirkswahlbehörde Hermagor einlangen. Die Wahlkarte kann im Postweg übermittelt, oder direkt bei der Bezirkswahlbehörde Hermagor abgegeben werden.